

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		505.310		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Renault Das Original		
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
⑧④①⑤⑨ ⑦③②⑥⑩				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	1. Schritt: Pos. 1-10 * 30 Nm ● 50° 3 min □ 25 Nm ► 107° ★ 20 min; abmontieren der Ansauleitung-	2. Schritt: Pos. 1-2 □ 25 Nm ► 107°	3. Schritt: Pos. 3-10 □ 25 Nm ► 107° Abstützungs- schrauben montieren	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
★	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Clio ab 1994→1998				
Megane ab 1996→1999				
Mot.: F7R 700, F7R 710, F7R 714				
2,0 Ltr. 16 V, 4 Zyl., 108/110 KW				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*505.310*	